Emetteur-récepteur VHF AR 6201 BECKER

Différents modes de fonctionnement:

\* Modes de sélection de fréquence (MDE) :

appui court sur la touche MDE change le mode sélection des frequences.

1 Standard

affichage des fréquences 'active' et 'en attente',

réglage de la fréquence 'en attente' et enregistrement.

2 Tension l'alimentation (Direct Tune)

affichage de la fréquence 'active' et de la tension l'alimentation,

réglage de la fréquence 'active' et enregistrement.

3 Canal (Channel) affichage des fréquences attribuées aux différents canaux enregistrés

\* Modes balayage (SCAN)

appui long sur la touche (flèches verticales/SCN) (échange/SCAN), active le mode SCAN

\*Autres modes

- . Espacement des canaux 8/25 kHz,
- . Configuration (mode service).

\*Squelch.

```
*Triangle indicateur de la force du champs reçu par le récepteur radio.
*Fonction enregistrement - BD "CH" (Utilisateur) - "LAST" (derniers canaux utilisés) -.
*Menu Pilote
```

\*\* Mode 1 - Standard

- Visualisation sur l'afficheur des fréquences 'active' et 'en attente' : affiche sur la ligne supérieure, la fréquence 'active', affiche sur la ligne inférieure, la fréquence 'en attente',

• appui court sur (flèches verticales/SCN) pour basculer de la fréquence 'active' à la fréquence 'en attente'.

- Modification de la fréquence 'en attente' :
  - ler appui sur le bouton rotatif de droite pour sélectionner les chiffres 100 MHz, rotation de ce bouton pour changer la fréquence.
  - 2ème appui sur ce bouton pour sélectionner les 10 chiffres kHz, rotation de ce bouton pour changer la fréquence.
  - 3ème appui sur ce bouton pour confirmation de la modification .

** Mode 3 - Canal
La BD (base de données) des canaux permet l'enregistrement des CH 01 à 99 et LAST 1 à 9.
- Visualisation sur l'afficheur de la fréquence 'active' et du nº de canal ;
affiche sur la ligne supérieure, la fréquence 'active'
affiche sur la ligne inférieure,
"CH -" si la fréquence n'a pas de numéro de canal enregistré dans la BD
"CH" avec les données "utilisateur" (nº de canal,)
ou
"LAST" suivi des derniers canaux utilisés
- Modification de la fréquence 'active'
Les n° de canal (CH01 à CH99 ou LAST 1 à LAST 9) enregistrés, peuvent être sélectionnées.
La ligne supérieure montre la fréquence VHF correspondante assignée au numéro de canal spécifique.
. sélection de la BD "utilisateur"
. sélection de la BD des "derniers canaux utilisés
>> Enregistrement des fréquences sur différents canaux,
. appui sur la touche STO, pour mémoriser la "fréquence active" dans la mémoire vacante suivante
de la base de données de canaux utilisateurs.
à confirmer pour le 6201
la fréquence 'active' reste affichée dans la ligne supérieure,
l'émetteur-récepteur VHF est prêt à émettre et recevoir sur cette fréquence,
la fréquence préréglée apparaît en clignotant dans la ligne inférieure, elle peut être modifiée en utilisar
le sélecteur de fréquence kHz (par pas de 1), ou
le sélecteur de fréquence MHz (par pas de 10) ;
. appuie sur la touche STO,
le prochain canal libre s'affiche en clignotant 'CH';
. appuie sur la touche STO,
la fréquence sélectionnée est stockée dans le canal libre, et le processus d'enregistrement est terminé ;
si un canal est déjà occupé, le canal suivant est automatiquement sélectionné,
avec la lettre F (free channel = canal libre) dans la ligne inférieure devant 'CH', ou
la sélection du canal déjà occupé qu'on souhaite écraser est possible,
en utilisant le sélecteur de fréquence M/kHz ;
. appuie sur la touche STO,
le canal sera enregistré avec la nouvelle fréquence, et le processus d'enregistrement est terminé.

\* Mode SCAN (mode Scan)

Dans tous les modes de sélection de fréquence :

- "appui long" sur la touche "<fleches vertical>/SCN" (Exchange/SCAN) active la fonction SCAN (balayage) modifie ?? les modes "canal" ou "DIRECT TUNE" s'ils sont activés, en mode STANDARD ??
- "appui court" sur la touche «MDE» ou un "appui long" sur la touche "SCN" termine la fonction SCAN Après avoir quitté la fonction SCAN, le dispositif reste en "mode standard"

En mode SCAN, l'affichage montre à la fois la "fréquence active" sur la ligne supérieure et la "fréquence en attente" sur la ligne inférieure. L'affichage de SCAN à l'écran indique que la fonction SCAN est active

- Détection simultanée d'un signal RX sur les "fréquence active" et en attente"

- . la "fréquence active" est prioritaire.
- . la "fréquence en attente" passe en "inversion sur fond noir" et clignote.
- Un "triangle" en face de la "fréquence active" indique que cette fréquence est audible.
- ??? une notification par "bip" audio devient audible, en plus de la "fréquence en attente" qui clignote
- pour indiquer la présence d'un signal RX sur la "fréquence en attente"
- (si elle est sélectionnée dans la configuration de l'installation) ???

- Réception de la "fréquence en attente" en mode SCAN

Si la "fréquence en attente" détecte un signal alors qu'aucun signal n'est présent sur la "fréquence active",

la radio passe automatiquement sur la "fréquence en attente".

Le "triangle" apparaît maintenant en face de la "fréquence en attente" et le signal est audible.

- L'émission utilise toujours la "fréquence active", même si la fréquence monitorée est actuellement audible.
- Si l'émission sur la "fréquence en attente" est nécessaire "appui" sur la touche <fleches vertical>/SCN (Exchange/SCAN) pour permuter les fréquences "active" et "en attente".

\* Mode 3 - Canal (mode Channel)

La base de données des canaux est composé des CH01 à CH99 et LAST1 à LAST9.

- Visualisation sur l'afficheur de la fréquence 'active' et du n° de canal ;
  - affiche les données "utilisateur" de la base de données (noté "CH"),

ou les derniers canaux (noté "LAST") et les étiquettes de la base de données

- La fréquence 'active' reste affichée dans la ligne supérieure,
- Si cette fréquence a déjà un numéro de canal attribué,
- le n° de canal et le texte de l'étiquette apparaissent dans la ligne inférieure de l'écran.
- Si la fréquence active n'a pas de numéro de canal attribué,
- l'indication dans la ligne inférieure est "CH -"
- Avec les numéro de canal (CH01 à CH99 ou LAST1 à LAST9) stockés,
  - les fréquences VHF peuvent être sélectionnées.

	La ligne supérieure montre la fréquence VHF correspondante assignée au numéro de canal spécifique. Si la même fréquence est stockée une deuxième fois, l'étiquette stockée existante pour cette fréquence sera automatiquement réaffectée au nouveau n° de canal.
•	Base de données des canaux "utilisateur" Afin de sélectionner un nouveau numéro de canal à partir de la base de canaux USER • faites une courte pression sur le "bouton rotatif droit". ou
	• faites tourner de la "bouton rotatif droit" dans le sens horaire. Le numéro de canal est maintenant en surbrillance et le canal peut être modifié en tournant ce "bouton rotatif".
	À chaque étape, le récepteur se synchronise immédiatement sur la fréquence VHF affichée. Remarque: Si le canal "utilisateur" CH01 est affiché au premier tour dans le sens antihoraire de ce "bouton rotatif" va entrer dans le no.1 canal "LAST" .
	Un premier tour dans le sens horaire en mode canal, offre une navigation haut et bas entre les canaux "utilisateur" CHO1 à CH99. Le mode de canal peut être désactivée par une nouvelle pression sur ce "bouton rotatif" ou
	le mode est quitte automatiquement apres un delai de 5 secondes. Base de données du dernier canal Afin de sélectionner le nouveau numéro de canal des base de données des derniers des canaux
	faire tourner ce "bouton rotatif" dans le sens horaire. Le numéro de canal est maintenant mis en évidence et l'un des neuf derniers canaux utilisés
	Le mode de sélection du numéro de canal peut être quitté manuellement en appuyant de facon répété sur ce "bouton rotatif", ou le mode est quitté automatiquement après un délai de 5 secondes
	Quand on quitte la base de données du dernier canal et que la dernière fréquence affichée n'est pas enregistrée dans une des bases de données canaux "utilisateur", "CH -" apparaît sur l'écran.
	L' accès à la base de données des derniers canaux sera possible si "STORE LAST CHANNEL" est sélectionné sur la page "MEMORY OPTIONS" dans la configuration de l'installation, sinon les fréquences VHF récemment enregistrées ne seront pas disponibles.
	Remarque: si l'appareil fonctionne dans le mode de 25 kHz, une sélection d'un canal stockée précédemment en 8,33 kHz est impossible.

Pour la sélection des canaux en 8,33 kHz, l'appareil doit être exploité en mode mixte 8.33 + 25 kHz.

-4-

\* Mode espacement des canaux

>>> faire le test >>>

L'émetteur-récepteur offre deux modes de fonctionnement d'espacement de canal de fréquence

(8.33 kHz et 25 kHz), sélectionnable en appuyant simultanément pendant au moins 2 secondes sur les touches "MDE" "STO".

Basculement du mode d'espacement de canal de fréquence est disponible uniquement pour les variantes AR620X-(0XX). Les variantes AR620X-(1XX) ne peuvent pas être basculées car celles-ci travaillent dans le Mode 25 kHz seulement. Dans le mode 25 kHz 5 chiffres de fréquence sont affichés. Seules les fréquences fonctionnant avec un espacement entre canaux de 25 kHz peuvent être sélectionnées.

Si les canaux 8,33 kHz ne sont pas utilisé, ce mode offre l'avantage d'un réglage plus rapide puisque les pas de fréquence 8.33 kHz sont ignorées.

En mode mixtes 8.33 et 25 kHz, 6 chiffres de fréquence sont affichés.

L'émetteur-récepteur propose toutes les fréquences possibles dans la bande de fréquence VHF de l'aviation. L'espacement des canaux et la fréquence de fonctionnement est dérivée automatiquement à partir de la fréquence sélectionné et affiché (voir le chapitre 1.6).

\* Menu Pilotes

>>> faire le test >>>

Appuyez sur la touche "MDE" pendant 2 secondes pour entrer dans le menu "Pilotes"

qui commence à partir du Menu LUMINOSITE (BRIGHTNESS) en première page après l'entrée dans ce menu.

Basculer entre les pages est possible par une simple pression de la touche «MDE»,

ou par une simple pression du "bouton droit".

Pour quitter le menu "pilotes" :

• Attendre 5 secondes sans aucune sélection de commutateur.

• Appuyez sur la touche «MDE» à nouveau pendant 2 secondes,

• Appuyez sur le "bouton rotatif" lorsque la page de réglage SQUELCH est visible,

Le menu "pilotes" se compose de deux pages:

- LUMINOSITE (première page)
- SQUELCH (deuxième page)

. LUMINOSITÉ

La "fréquence active" s'affiche dans la ligne supérieure de l'écran.

Sous la "fréquence active", l'étiquette "LUMINOSITE" (BRIGHTNESS) apparaît

en combinaison avec un graphique à barres et la valeur sélectionnée.

La luminosité de l'écran pour la lisibilité de l'écran et des boutons-poussoirs peut être modifiée

de 0 (éclairage éteint) à 100 (luminosité maximale) en tournant le "bouton droit'

Note: Cette page n'est pas disponible si dans la configuration de pamametrage (setup installation),

la gradation d'entrée (dimming input) est fixé à 14 V ou 28 V. P

Pour ce réglage (sitting), le circuit dimming des l'aéronef contrôle les paramètres de luminosité.

```
. SOUELCH
        Par une "courte pression" sur le "bouton droit" la page suivante "SQUELCH" s'affiche.
        La "fréquence active" est indiquée dans la ligne supérieure de l'affichage.
        Sous la "fréquence active", l'étiquette "SOUELCH" apparaît
            en combinaison avec un graphique à barres et la valeur sélectionnée.
        Par une autre pression sur la touche "MDE" et au moyen de la "bouton droit",
            le réglage du SOUELCH peut être modifié.
        En tournant le "bouton droit" le seuil du "SQUELCH" peut être réglé:
        • à partir de 6 (de très faibles signaux sont audibles avec un fort bruit de fond ;
            le squelch se déclanche à environ -105 dBm)
        • à 26 (uniquement des très forts signaux sont audibles avec un faible bruit de fond;
            le squelch se déclanche à environ -87 dBm).
3.7 RX Champ Strength Indication
L'indicateur d'intensité de champ est représenté par le triangle sur le coin gauche de la partie supérieure
 de la fréquence correspondante et apparaîtra à côté de la fréquence 'active' ou ' en attente' dans tous les modes de sélection de
fréquence.
L'intensité du champ des signaux d'entrée indiqués sont basées sur le niveau RSSI mesuré.
. Les trois niveaux affichés sont:
. . .
*>> Commande
  IC/SOL (Intercom/Squelch)
      appui court en fonctionnement normal, active / désactive le squelch.
  MDE
           (Mode)
      appui court en fonctionnement normal, change le mode sélection des fréquences.
      appui long en fonctionnement normal, active le menu pilote.
  STO
           (Store)
      appui court en fonctionnement normal, active la procédure d'enregistrement.
  flèches verticales/SCN (Exchange/SCAN)
      appui court en mode standard ou mode SCAN, échange les lignes des fréquences Active/En attente
      appui long active le mode SCAN.
  bouton rotatif OFF
      commande la mise sous tension de l'appareil (arrêt/marche).
      ajuste le niveau de volume du signal reçu.
  bouton de droite
      par appui déplace le curseur sur le caractère suivant & agit comme une touche d'entrée.
```

new 2

-6-

par rotation modifie le paramètrage de plusieurs paramètres (fréquence, IC volume, VOX ...).

nota : appui long = appui sur une touche pendant au moins 2 secondes ; sinon, c'est un appui court.

\*>> Affichage sur l'écran : IC InterCom activé, X sur IC Intercom via VOX désactivé, radio en émission, ΤX SQL fonction squelch active, SCAN mode SCAN activé, Triangle visible en mode SCAN, la flèche pointe sur la fréquence 'active' ou 'en attente' en réception nota : l'émission se fait toujours sur la fréquence 'active' . opération d'enregistrement en cours, STO LOW BATT niveau de la tension batterie faible, inversion fond noir inversion icone/caractère sur l'écran indique prêt pour l'édition.